

HMA LA TURIN

₹ 4.50

Bial leh Branch hmalakna tur hrang hrang - Bial in thleng phak lo te puala Chaw ngheia Tawngtai, HIV/AIDS chungchang, etc. ah tawngtaina leh takzeta nena hma la zel turin kan inngén e.

-CKTP-

KRISTIAN THALAI

AUGUST
2011



Kristian Thalai Pawl Chanchinbu Thla tin chhuak

Vol III No. 6

Engtik atanga
lo awm nge ?

Music

Page 23

Taksa tana
tha lo

Page 13



Cambodia atangin aw
Page 23

Thabung Chawnpul
Bial Meet hmanpuilin Page 32

Kristian Thalai Pawl chanchinbu thla tin chhuak

1970-a chhuah tan ■ Kum 41-naa vawi 8-na ■ Chhuah tawh zat : 395

Editor :

Lalmuanpuia

Joint Editors :

R. Lalhmingthanga

Vanlalhruaia

V.L. Muanchhana

T. Upa Lalramdina Ralte

Manager :

Lalnghinglova Hauzel

A lak man :

Kum khatah - ₹ 50.00

Copy khat - ₹ 4.50

*Thu chhuah tûr nei chuan
Editor, Kristian Thalai, Synod
Office-ah thawn tûr a ni a; a la
duh chuan KTP Office-ah a man
pêk lâwk a ngai.*

Office Phone : 2326372/2335821

Visit us :

kristianthalai@yahoo.com

cktp.blogspot.com

www.facebook.com/centralktp

KRISTIAN THALAI PAWL

Thupui

Rawngbawl tûra chhandam

Thupui inngahna

Ephesi 2:10 Thil tha ti atán Krista
Isuaah chuan siama awmin, ama
kutchhuak kan ni si a, chu thil tha tih
chu kan awmna tûrin Pathianin a
buatsaih lâwk a ni.

Thil tumte

1. Isua Krista rinna leh amah anna
kawnga thalaite hruai.
2. Kohhran kut ke ni tura thalaite
buatsaih.
3. Kohhran hnathawh tihpuitlin.
4. Krista Chanchin Tha puan darh.

A CHHUNGA THU AWM

1. Inung em?	2
2. Work Camp in Longnit Borjan lamah.....	6
3. An ring lua a ni.....	9
4. Cambodia aţangin aw	13
5. Nawhchi zuar perfume kha... ..	17
6. Thim ata engah	20

Editorial	1	Hringlang tlâng.....	22
Rimâwi	23	Hrisêlna	25
Hriatzauna	26	Kantu	29&30
Keimahni	31&32		



KRISTA DIN KOHHRAN

Lal Isuan a zirtirte hnênah a chungchâng thua mite ngaih dân a zawh khân, “Zawlni tua emaw” nia an ngaih thuin an chhâng a. Petera erawh chuan, “Krista, Pathian nung Fapa chu i ni,” tiin a chhâng a ni. Petera chhânna hi zirmi hrang hrangte pawm dân a hrang nuaih a. Kohhran thenkhat chuan, “He lungpui” Lal Isuan a tih hi amah Petera kha a ni, tiin an Kohhran lu ber chu Petera ai awl hotu ber niin an ngai a, keini Protestant te chuan Petera’n Isua chu Pathian Fapa ngei a ni tih a rinna kha Kohhran inngahna lungpui chu a ni kan ti thung a.

Kohhran chu lo thang zêlin Tirhkohten an kaihruai ber a, inhruai dân leh kal dân mumal tak pawh an nei meuh lo. Ringtu lo pung chho zêl leh Kohhran lo pung zêlah mumal taka inhruaina neih a ÷ul ta a. Chu bâkah zirtîrna danglam deuh a lo chhuak ve zêl bawk nêk kum zabi khatna ral hmâin tihdân leh roelna mumal tak neiin an inkaihruai a, Thlarau Thianghlim chu hruaitu berah an nei tih kan hmu a ni. (Tirh.15). Zirtîrna dik lo a lo chhuak a, Tirhkohte leh Upa hoten Jerusalem-ah inkhawmpui neiin, “Thlarau Thianghlim leh keinin,” tiin huai takin chu zirtîrna dik lo chu an hnâwl a ni.

Tùnlai kan ram Kohhran hi han bih chiang ta ila, khawvêl lo thang zêl leh mi chi hrang hrang, ngaih dân leh pawm dân inang lo tak tak, Pathian thu pawm duh dân pawh a hahdam leh a diklo palzam zâwngah hahdam taka kala vânrâm thlen inbeisei ve tho te kan awm ta zêl a. Heng zawng zawng huap zo tûr hian zâwldawh tak leh thlarau malsâwmna dawngah Pathian thu taka kan nun theih nân Kohhranin ro a rêl thîn a ni. Hetih lai hian Kohhranin hmangaihna nena a rorêlna pawm thiam lova ring tikhawng tlat pawh sawi tûr an la awm ta fo mai.

He Kohhran, Isua Krista din, a thisena a lei Thlarau Thianghlim kaihruai hian a mite tâna tisa leh thlarauva nun tak an neihna tûrin hna a thawk thîn a. Vânrâm chabi Chanchin Tha vawngtu a nihna hi hre rengin mi tinin Isua Krista chhandamna an chan hi a duhin chu chu Lal Isuan Kohhran a din chhan pawh a ni. Kriata chhandamna thu lo chu inngahna dang a nei lo.

Krista dinchhuah Kohhran hi ringtute awmna tûr a ni a, chu lo chu thlarau malsâwmna dawngah tûr leh Chanchin Tha mila than lenna kawng dang a awm lo a ni♦

I NUNG EM?

(*Joh. 5:40, 11:25-26, Sam 36:9, II Kor. 5:17*)

Thil nung leh nunglo thliar hranna thu tlem hmangin Kristian Thalai Pawlte Kristaa minung leh Krista lova minungte in khaikhin teh ang.

1. NUN BUL (Basis of life):

Khawvêla thil nung rêng rêngte hian nun bul kan nei theuh va; chu nunbul (Basis of life) chu thil nung chanchin zir mite (Biologist) te chuan "Protoplasm" an ti. Thilnunglo lungte, thirte etc. chuan he nunbul hi an nei ve lo. Mihring taksa ran/ramsate leh thlai zawng zawng taksaah pindan tam tak awm khawm thluah anga siam a ni a, chûng pindan angte chu "Cells" an ti a. Chûng Cell tam takte chuan mihring/ ran leh thlai taksate chu an siam a ni. Chung cell nungtinah chuan nunna bul kan sawi tâk "Protoplasm" chu a awm vek a ni. Protoplasm chu a pawimawh em em a, a tel lo chuan nunna a awm thei lo a ni. Nunna atâna pawimawh zawng zawng chu he Protoplasm hian a thawk ve a ni.

Kan taksain nunna bul a nei ang bawkin kan thlarau pawhin nun bul a nei bawk a. Genesis 2:7 ah chuan, "*Tin, Lalpa Pathianin leia vaivutin mihring a siam a, a hnârah chuan nunna thâw*

chu a thaw lût a; ti chuan mihring chu mi nung a lo ni ta a" tiin Bible in min hrilh a, kan hmu bawk a ni. Khawvêl mihring hmasaber te chu Pathian nêh sawisêl bova inzawmna tha neiin, Pathian thianghlimna an tawm a. An taksa leh thlarau nun bul pawh Pathian a ni a. Eden huana suala an lo tlûk chinah chuan Pathian lakah thenin an lo awm ta a, an nunna chu suala lo ni a. Nun bul dik Pathian taka chhuak chu sual nunah a lo insawn ta a, Pathian mithmuhin mitthi kan lo ni ta. Lal Davida pawhin, "*Khawlohnaa dinin ka awm a, ka nun sualin mi pai a*" a ti reng a ni.

Thlahtute bawhchhiatna avàngin mihringte chu mi boral, mitthi kan lo ni ta a ni. Mahse Pathian chuan mihringte min hmangaih em avàngin a fapa Lal Isua Krista chu kan aiawh tûrin arawn tîr, chhandamna hna min rawn thawhsak ta a, vân leh lei inhmêlmâknaah inremna a rawn siam a, Chatuana hrem tûr chu a ring duh apiangte hnênah Nunna arawn pe ta a ni. Mihring nunbul chu sual a lo nih tâkah chuan Pathian chuan nun bul dik kan neih leh theih na tûrin kawng min rawn buatsaih sak leh a, tichuan mihringte tân chuan Krista chu kan thlarau

nun bul (Spiritual Protoplasm) thar a lo ni leh ta a. Krista thihna leh thawhleha thinlung kan pawm a, thlarau thianghlim Baptisma kan chanin thlarau lam nun bul thar kan nei leh a ni. *"Tupawh Isua hi Krista a ni tih ring chu Pathian hrin a ni"* (1 Johana 5:1). Krista neilo tute nun bul erawh chu sual a la ni reng a. Krista nun bul erawh chu amah `Krista` chu a ni. Kristian thalai ka ni kan tih chuan kan thlarau nun bul chu Krista a ni ngei tùr a ni.

2. THANNA (Growth) :

Kan taksa cell kan sawi ták te pawh kha an thendarh a, an pungin an lo lian a, chutiang chuan taksa hi a thang lian thîn. Chûng hnathawh zawng zawng nun bul chu protoplasm vâng a ni. Tichuan, thilnungte than dân chu chhunglam ațangin a ni thîn. Thilnung chu a thang thîn a. Thilnung lo chu a thang ve lo.

Kan thlarau hi a nung a nih a, Pathian nêh Kristaah kan inrem tawh a nih chuan kan taksa a thang ang hian a thangve tùr a ni a, kan rinna te, Pathian kan hmangaihna te leh kan rawngbàwnaah te Sam ziaktu chuan *Mifel chu tûm angin a duah hluah hluah ang a. Lebanon tlâng a Sidar thing angin a thang uak uak ang tih a ni a.* Petera pawhin, *"Kan Lalpa leh chhandamtu Isua Krista khawngaihna leh hriatnaah chuan lo thanglian rawh u."* (II

Peter 3:18) tiin min fuih a ni. Hêng ațang hian K.Ṭ.P member Pathiana minungte chu kan thang tùr a ni.

Kan sawi tawh angin thilnungte than dân chu chhûngril lam ațangin a ni a. Keini Kristian Thalai Pâwlte than dân tùr pawh chhûngril lam ațang bawkin a ni tùr a ni *"Kan pâwn lam mihring hi lo awng rawpin telh telh mahsela, kan chhunglam mihring chu nitin siam thar zelin a awm zawk a ni,"* tia Paula`n a sawi hi ringtu than dân tùr tak chu a ni. Pâwn lamah chuan kan taksa te ngei pawh lo chak lovin boral mai tùr te pawh lo ni ila, kan chhung lam nun erawh chatuan atâna siamtu anpui anga siam tharin a awm mêkin a awm zêl tùr a ni.

Thilnunglo chu thang ve angin lang teh rêng pawh nise, pâwn lamah a ni kan tih kha. Piantharna dik tak chang lotu pawh chutiang chu a ni a, thang angin lang mahse a nun pâwnlam chauh a ni thîn a, *"Nimahsela nunna nei tùrin ka hnênah in lo kal duh si lo."* (Joh. 5:40) a ti ang hi a ni. Nunna tak tak nei tùrin an kal duh thîn lo a ni. Ringtu dik tak thanlenna nun erawh chu Lal Isua hnênah kalin, thinlung sual simna nêna nunna tak tak nei tùrin Krista Kraws hmaah an kal thîn a ni. Keini Kristian Thalai Pawlte pawh Rinnaah ka thang kan tih chuan chhungrilah lang thanin ,

pawn lamah, rawngbàwlna kawng hrang hrangah a lang chhuak tùr a ni ve dâwn làwm ni? I êngah chuan êng kan lo hmu ang tih ang hian.

3. **CHETNA (Movement) :**

Thilnung rêng rêng chu an che ngei ngei ðhîn, thlai leh thingte pawh an che nasaa an ðhang ðhîn a ni. An ðhan leh chêt nachhan chu chhûngrilah thuneitu a awm vâng a ni. Mihringte pawh kan chhûngrilah nunna a awm avàngin kan che ðhîn a ni.

Chuvangin Kristian Thalai Pawl ðhang chu a che ngei tur a ni a. Hetiang bawh hian mimalah pawh kan ðhangin kan che ngei tur a ni. Thilnung nunna leh chêtinate chu chhûngril lama thunun an ni angin, kristian ðhalai thlarau a pingthar nunna leh chetna pawh thinlung chhûngrila thlarau thianghlim awmin a thunun ðhîn.

Thilnunglo te an chet ve na tùr chuan pàwn lam aþanga tihchhêt chawp an ngai ðhîn ang hian, Pathiana nun bul leh piantharna la chang ve lo K.T.P nula/tlangvalte chu turluih fê te, sawm luih fê leh phut luih fê te an ngai ðhîn. Heng mite hian chhûngrilah Pathian tâna ðhahnemngaihna nung an nei lo, an thiltih chhunah an kut ding lamin atih chu vei lamin a hre ran ðhîn. An nun chungril chêt dân hi a hahdam lo a ni. Pathian

chuan hêng mîte tân hian, *I thiltih zia te ka hria a, i vawt hek lova, i lum hek loh hi; i vawh emaw i lum emaw ka duh a ni. Chutichuan lum si lova vawt si lova i lum chang chang avàngin ka kê ata hi ka chhâk chhuak dâwn a che (Thupuan 3:15-16)* ah a ti a ni. Lalpa ngaih dan leh hmu dân chu hetiang hi a ni. Sualte sima a hnên pan apiangte chu krista chuan a lo làwmîn kan hnênah chuan krista chu a chêng ðhîn dawn a ni.

4. **THAWKNA (Respiration) :**

Thilnung rêng rêng chu an thaw ðhîn, hnim hnahte pawh hi an thaw vek a. Mihringte pawh kan thaw reng ðhîn. Chutiangin Thlarauah pawh kan nung a nih chuan kan thaw tùr a ni. Kan thaw lo a nih chuan kan thi tihna a ni ang. Thlarau lam thawk lakna chu Bible chhiarte, tawngtaite, inkhawmte leh Pathian lam min hnaitir thei zawnga thiltih reng reng hi a ni.

Bible chhiar hi kan ralthuam pawimawh tak kan thlarau ngunhnam a ni (Eph.6:17). Tin, ðawngþai hi kan thlarau nun chakna leh thawklâkna a ni tih kan hriat reng a tûl bawh. Ephesi 6:18-ah chuan "*Þawngþaina leh dilna tinrêngin, eng hun pawha thlaraua ðawngþaiin,*" tiin Paula'n min fuihna kan hmu. Lal Isua nun kan en pawhin, tlângah a pa hnena ðawngþai tùrin a kal a, tih kan hmu fo mai. Chuvàngin

thlarau lamah thawk la ila, kan nun leh malsawmna kan dawnte hi Pathian duh dan anga vawn that i zir ang u.

Kohhranhoinpawlkhawmna Biak In hi kan ngaina tûr a ni bawk. Lal Isua meuh pawh a inkhawm fo thîn tih kan hria. Mi thenkhat chuan Kohhranho inkhawmna a kal thîn hi a ÷lna leh inkhawm kher tulna an hre mang lo. Kan kohhran thurin No.9-naah chuan Inkhawm hi ringtu zawng zawng tih tur a nih thu min hrilh. Inkhawm hi chakna kan lak na leh kan intihchak tawmna Pathian thu kan ngaihthlakna leh kan soal em avanga Pathian kan hnaih theihna hmun hmasa a ni.

Biakin ngaina lo chu rawngbawltu pawh inti mahse zui tlak an ni ngai lovang. Pathian thu chuan, *"Thenkhat tih dan anga kan inkhawmte bansan lovin, infuih tawn zawok ang u,"* tiin min hrih zawk a ni (Heb.10:25)

5. NA HRIATNA (Sensation of pain) : Thilnung chuan na a hre thin a, thilnunglo chuan na hriatna a nei lo. Na hriatna hi kan nun vangin kan nei a ni. Thlarau lamah pawh chutiang bawk chu a ni. Kan thlarau hi Kristaah a nung ngei a nih chuan, Krista zia nena inrem lo

sual kan khawih reng rengin na kan hre tûr tihna a ni. Chu na chu soal leh mahni ngei pawh inhua a, inchohira, Krista hnen lam pan lehna a ni. Pâwnlâng tak ni lovin, thinlung chhûngril aţanga na leh inchohira a ni. Krista nei tak tak lo tu chuan soal a tihin Na a hre tak tak lo a, na hre awm chuan a lang der thei. Pathian chuan, *"Lalpa tih chu soal huat hi a ni(Thufing 8:13)* tih min hrilh a. Soal huatna tel lovin Pathian tihna nun kan nei thei lo.

Pathian hmaa inchohira chuan simna tak tak a thlen a, chuchuan kan mihringpuite nena kan inkar thu pawh a ching fel thîn. Thufing 16:7-ah, *"Mi a awm danin Lalpa a tihlawm chuan, a hmelma nen lam inremin a awmtir thin,"* tih kan hmu a ni. Mihring hma ringawta a zahna leh pawitihna chuan simna tak tak a thlen chuang lo. Pathian hma ngei a inchohira chuan sualsimna leh ngaihdamna kim minrawn thlen thin a ni. *"Kan sualte thupha kan chawi chuan, kan sualte ngaidam tur leh kan fel lohna zawng zawng tleingfai turin amah chu a rinawmin a fel a ni"* (1 John.1:9) Vanram chu soal ngaihdam tawhsate awmna chauh a ni si a. Krista a siam thar minung i ni ve tawh em le?

(Note : 'I nung em?' tihrawn ziaktu hming hi kan tibo palh a, mail aţanga kan download hnuah kan lo delete leh hman tawh si a, a ziaktu kan tarlang thei lova, pawikan tihle. A remchan chuan minrawn hriattir leh mai se. Ed.)

WORK CAMP IN LONGNIT BORJAN LAMAH

— Lalmuanpuia Ralte
Leader, Bethel Br., Champhai.

Ni 19.4.2011(Thawhlehi) zing dar 9:00 ah Biak In ațangin Longnit Borjan, Karbi Anglong District, Assam-ah Good Friday leh Easter Sunday hmanpui paha Work Camp nei tûrin keini Bethel Branch KŦP member mi 15 (hmeichhia 2 leh mipa 13) Sumo hmangin kan chhuak a, Biak Inah hian Kohhran hoten min thlahin, KŦP represent Upa B. Hranghlira'n țăwnğăina hun a hman a, Kohhran ațangin T. Upa pakhat leh Pavalai ațangin pakhatin min kalpui thei a, an chungah kan lawm hle a ni. Aizawlah Pu Dingluaia, Zarkawtte inah zàn kan riak a, a tûk zing dar 6-ah Silchar panin Sumo in kan chhuak leh a, Silchar chu chawhnu dar 2 vêlah kan thleng a, Silchar ațangin rêl in Lumding pan tûrin kan chhuak a, rêl hi zàn dâr 7 chhuak tûr a nia, rêl a lo hmanhmawh lo khawp a, zàn dar 7-a chhuak tûra inngai kha zan 11-ah kan chhuak thei chauh a, Lumding Rêl station

pawh a tuk Ni 21.4.2011 (Ningani) chhûnah kan thleng thei chauh ani. Lumding Rêl stationah hian kan member pui Pu K.Laldawngliana te'n min lo hmuak a, alawmawmin kan hah a dam sawng sawng mai. Kan kalna tûr hi a hlat deuh avàngin rêl bawkin Diphu kala, Diphu ațangin Motor-in Longnit Borjan hi pan tum kan ni a, kan chuanna rêl an delay a, kan tum hunah kan thleng thei ta si lova, Rêlin min lo chhuahsan hman a, tichuan kalna tûr kan ngaihtuah a, Bus in Diphu kan pana, Diphu-ah hian Mission Compound-ah kan lûta, thawktute'n thingpui tui tak min lo luma, an chungah kan lâwm hle a ni. Diphu-ah rei chawl lovin kan chhuak leh a, Diphu ațang hian Sumo in kan kal leh a, kan kal tumna Longnit Borjan chu Pathian hruainain tluang takin Ni 21.4.2011 (Ningani) thlai dâr 4:00 vêlah kan thleng thei a ni. Tin, Longnit Borjan-ah hian kan member pui pakhatin Guwahati ațangin minrawn zawm a, tin, Pu Lalțanpuia te chhungkua member 5 in Kohima ațangin minrawn zawm bawka, thawktu chhungkua te nênan kan inhmu khâwm chu a hlimawmin lung hlui a lengduh hle mai. Headmaster leh a staff ten hlim leh lâwm takin min lo dawngsawnga, an chungah kan lâwm hle a ni.

Kan tum hunah kan thleng thei ta si lo a, Maundy Thursday Inkhawm Programme ah Pastor in Programme a nei a, keini lam ang lo deuhin an ni ho hi zànah inkhawm lo in tlai dâr 4-ah inkhâwm hi an nei ðhin a, kan thlen tlai deuh avàngin inkhâwm pawh a hun takah kan neih theih loh phah a, kan inphilhai sawk sawk a, inthlak pawh inthlak mumal hman lovin inkhâwm tùrin kan chhuak nghal a, Pastor-in Lalpa zanriah Sacrament a ðheh chu hlim takin kan chang ho thei a, a lâwmawm khawp mai.

Work Camp-a kalte hian Kohhran hote duhsakna kan chang a, Good Friday leh Easter Sunday Programme a thusawina hi kan kutah an dah a, Good Friday chawhma hian Longnit Borjan aṅanga Km.20 vèla hla Tichomarong Preaching Station ah mi 9 inkhâwmna hun hmanpuiin kan kal bawka ni.

Easter Sunday-ah hian Chawhma kan inkhâwm a, T.Upa David Lalchhanhima'n Pathian thuchah a sawi a, Inkhâwm bànah Easter Ruai Kohhran hote nen hlim takin kan ðheh ho a, a nuam khawp mai. Easter ruai ðheh nan hian Longnit Borjan Kohhranah Rs. 3,000/- leh Tichomarong P/S ah Rs.500/- kan hlàn a, kan tlangnèl phah khawp mai.

Kohhran hote an hlimin inkhâwm anuam thei hle mai a, Mihlim kan tih ang chi te pawh an nei ve a ni.

Inrinni chu hnathawh nân hun kan hmanga, School chhuat Cement Concrete a chhùn leh Sikul tukverh leh kawngkharpuï kan siam a, school chhuat hi Room 2 kan chhùng a, Room khat hi Concrete-a chhùn tawp theih a, Room khat zawk hi a chhuat a hniam avàngin brick lei dâwl nân kan rem phawt a, chumi hnuah lei kan dah khat a, kan chhu muk a, kan concrete leh chauh a, ðhahnem kan ngai in zawh loh kan hlau si a, zîng dar 6 aṅangin hna kan thawka ṅan a, chàwl mang lovin hna kan thawka a, tukverh panga leh kawngkharpuï pahnihi kan siam zova, school chhuat chhun hi zàn dâr 11-ah kan zo thei hram a ni. Tukverh leh kawngkharpuï erawh chu kan vuah hman ta lo a, inrinni hian Kohhran hoten nilengin hnatlâng min neih pui a, ṅawng in hrethiam lem lo mah ila a hlimawmin kan thawh hona a ðha in a nuam khawp mai. Ṽhawhtan zîng kârah tukverh leh kawngkharpuï kan vuah hman tak loh kan vuah a, kan hun neihin min daih ta lo a, tukverh pahnihi vuah hman lovin kan haw san ta ringawt a ni.

Tichuan thawhṅan zîng dar 10-ah haw tùrin kan chhuak

a, a tûk tlaiah Silchar kan thleng a, riak lovin kan tlang a, Kolasib-ah kan Branch member Isaac Lalchhuanmawia ten min lo thlengin chawhlui min lo buatsaih sak a, a chungah kan lâwm hle a ni. Kolasib aţangin zing dar 7-ah kan chhuak a, Champhai kan tlang nghâl a, Champhai Bethel chu Pathian hruainain tluang takin Ni 27.4.2011 (Nilai) zànah kan thleng a, Kohhran hoten Biak inah min lo hmuaka, lâwmawm kan ti hle.

Work Camp-ah hian Rs.69,920/- kan sêng a, hnathawh nan bik hian 18,400/- kan sêng a ni. Tin, Kohhran hoten Biak Ina an hman tûrin Karbi Kristian Hla Bu 13 kan pe a, Kraws Sipaiten an hman tûr thirsakawr leina tûr kan pe bawk a, Kohhran Hmeichhia (Nimarli) ten an hman tur Buhfaiţham dahna bel leina tur kan pe bawk a ni.

Karbi hnam hi Mizote nen kan in ang thawkhath viau in alang a, amaherawhchu Kristian hi an ngaithei lo hle mai a, Kristian tihduhdahna hi langsar vak lo mahse an a awm reng a tih theih. Tûnah pawh khaw pakhat Dungket Langso-ah Fellowship din tumin hma an la a, mahse dodalna a nasat avàng leh Kristiante khua aţanga hnawhchhuaha an vau avàngin boruak daih deuh hun an nghâk hrih a, Tin, ţawngţaina hi an kalpui nasa a, damlo an awm pawhin Kohhran an hrilha, Kohhran hoten ţawngţaina hun an hmanpui ţhin a ni. Longnit Borjana thawktu awmte hi zirtirtute nimahse Kohhran-ah a engkim a engkim an ni ber a, an inpêkna a nasa a, Kohhran nghet taka an din a, ringthar an neih belh zêl theih nân Ramthara kan unaute rawngbawlna hi Pathian hnênah i ţawngţaipui ţhin ang u♦



AN RIANG LUA A NI

— Pastor P.C.Lalropuia
Baruipur,
Kolkata Mission Field

Khawvêlah hian mi vânei tam tak an awm. Chhûngkaw hlim tak leh khawsak harsa lo taka lo piangte hi khawvêl thil tak pawhin an vannei thlâwt a ni. An nu leh pa mai ni lo mi tinin an hmangaihrawn emaw tih mai tûra duhsakna dawngte an ni a. T̄henkhat erawh chu nu leh pa hmangaihna dawng ve ngai rêng rêng lo tûrin an lo piang a, an lainatawm ngawt mai. Chu achhapah vântlâng lak ata hmangaihna pawh an dawng nêp deuh emaw ni tih tûr a la ni ta dahrua a. T̄henkhat erawh chu nu leh pa hmangaihna dawng ve si mahse thihna avànga dawng ziktluak thei si lo pawh an awm, kan rêl phâk ani hauh si lo. An khawngaihthlâk tih mai lo chu Pathian pawhin a khawngaih. Heng kan sawi bâk a mi, duh vâng rênga an chung a thil râpthlâk tak an nu leh pa ten an thlentîr nausen vanduai pathumte chanchin han sawi a ni ka tum.

Phiarrûkna râpthlâk

Thlahnih leka upa Lalnunhui (a hming vuah chawp) chan kha khawvêl mihringte tawrhah chuan thil râpthlak ber a tling hial ang. Amah hmangaiha enkawl tûra Pathianin a pêk a nu leh pa ngei khân khawvel êng a hmuh hma hauhin an phiar ru a, an tihlum ta a ni. Tualthahna hi khawvêl chanchinah thilmak ani hran lo, thil thleng mêk a ni. Amaherawhchu nu leh pain thil engmah ti sual lo leh thil sual ngaihtuahna chhete pawh la nei lo an rîla rah ngei mahni hmasial vâng a an tihlum duh hi nunrawng thiltih a ni a, a mak a ni. Lalnunhui rualpuite kha zawng an vannei ngawt mai, nau an pai avàngin an nu leh pa biangah lâwmna mittui a luang a, an dimdâwi êm avàngin lîrtheiah pawh an chuanpui phal lo va, t̄awngt̄aina apiangah an lam tel a, a t̄han that loh hlauin vitamin leh ei tûr t̄ha ber ber an hlui a, a pian hma hauhin thawmhnaw engkim an neih sak diam kha a ni si a. A ni kha zawng chhul lumah pawh awm ve phal lovin a nu leh pa'n an paih chhuak ta a ni.

A nu leh pa hi mi sual tak an ni ngai lo. Amaherawhchu Pathian duh loh zawngin an khawsa a, nau hial an lo pai ta a. An mualpho dan tûr zawng

zawng an han dâwn kualatawrh an ngam lova tihtlâk zai an rêl ta a, Pathian duh loh tak chu an ti leh ta a ni. Anmahni lam inhnemnaah chuan mihring tling loah an chhâl lui a, mahse chu chu insawthiam an tumna mai a ni, a rûk tak chuan anmahni ngei pawhin mihring anih chu an hre tho, tichuan an tihlum ta a ni. Mualpho huamin pai se a malsâwm zâwk tehlul nêh anchhe kawngkaah chuan an lût ta si a. A nu nunnain tuar dâwn ni se amah Lalnunhlui pawh khân (nikhua pawh hria se) thih a hnial a rinawm loh mahse chutiang ani si lo. *Nakinah thlarau ramah a nu leh pate hian tâwk leh ta se enge an sawi ang le?*

Phatsantu tenawm

Vanduaina râpthlâk tak tuartu dang leh chu Lalrohluia a ni. A ni pawh a nu leh paten Pathian dân an pawisa lo va thil râpthlâk tak a chungah a lo thleng ta a ni. A nu leh pa an inneih duh miao loh avângin a pian niah ngei pawh amah lo làwm tùr 'pâ' hmêl hmuh tùr a nei lo. Pa-te hi an thiam emaw thiam lo emaw, an hausa emaw hausa lo emaw, an hrisêl emaw hrisêl lo emaw, an ropui emaw ropui lo emaw, an chak emaw chak lo emaw, an fel emaw fel lo emaw, anmahniah hian fate

tan thlamuanna a awm ve a, chu chu Lalrohluia hian a dam chhûngin a hrethiam ve dâwn ta lo a ni. Kal a zir hunah lehlama lo chhâwn tùr pa a nei lo va, khawlaia an lenin a bân lehlama kai tùr pa a nei na hek lo. A koh thiam hmasa ber a 'pâ' chu a kiangah a awm ve se a hlim dâwn tehlul nêh mahse chhang tùr an awm si lo, simeikhu ang maia lo lan zauh chang a nei a, mahse a bo leh thîn; hetiang hi em ni pâ awm dân tùr tiin a rilru in a inzâwt a, mahse a ni lo tih a hrethiam thuai dâwn.

A thianten pa-te chem hriam zia te, an pa huai zia leh chak zia te, an duat theih zia te leh thil an hriat ziate an sawi chhuah hunah sawi ve tùr nei lo va a hawi a hawi châng a awm a, chauh thubarawha a pu-tea chanchin a'n sawi ve lahin amah ngei pawhin lungsi takin a sawi thei lo; a pu-tea fapa nêh chuan an inkâwm miao si a. Mihring ve nafam chuan 'chhan ngai, puiah ngai leh thlamuan ngai' a nih chu a rawn hre Chiang tual tual a, mahse a nu theihna chuan a tlin loh chang a tam si, a nun a kim thei lo a ni.

Mipa fa ani a, kawmhlintu tùr leh zirtirtu tùr pâ a mamawh a ni, chutiang bawkin a nu ngei pawhin thurâwn petu leh enkawlpuitu a mamawh êm êm. Midang hriat

atâna ðul si lo hi fa enkawlah hian a lo awm a, chhûngpui fâ lo chu rilru na tak chungâ huai zâwk pawh dawih zâwka ðan luihtîr a ðul châng tam tak a awm ðhîn. Mahse chutiang tuar tûra a nu/pain kawng an sialsak chu a zawh mêk ani si a. A pa tel lo va khawsa tih tawh laiin a nu-in pasal a'n neihsan dawn meuh chuan a tân vânpui a chim ta a ni. A tawrhna hian mei a va nei sei em, pa hming ziah tûrah ringawt pawh buai fê fê châng a nei a, a leikân deuh hnuah phei chuan 'ka bulah pawh awm duh lo hi ka pa-ah pawh ka chhâl tawh bîk dawn êm ni' tia ngaihtuah chang pawh a nei hial ðhîn. A nu leh pa kha lo innei mai se heng thil râphtlâk tak hi a tuar lo tùr.

Thinlung kehsawm

Hmeichhe naupang hmêltha tak mai leh hlim thei êm êm mai Lalhmangaihi chungâ thil thleng pawh hi dam lai tuarah chuan a va na êm! A pa-in a nu hnêna 'chhuak rawh' tia a vin tuarh lai khân hlau hlawpin kil khatah a lo ding a, a nu bânah chelhin 'A nu chhuak suh' tiin a au lawm lawm a, mahse a chel thei si lo anih kha. A nu leh pa an inþhen zân aþang khân a rilru pawh a inþhen ve nghâl phawk a, fûk nghehna rêng nei lovin baihvai takin a nun a hmang ðan ta a ni. A tân

chuan khawi mah hian hmun nuam a chang phâk tawh lo, a thlâkhlelh êm êm ðhîn hlim taka a nu leh pate nêna an khawsakhona anmahni in ngei pawh chu luahtu awm lo, vawt ruih hian a hria a, a han ngaihtuah châng hian a mumang ni tlat hian a hre ðhîn. An chhûngkua hlim taka awmho leh tùrin a ðhangharh leh mai dawn ni hian a hre ðhîn a, a tuar hi a tân chuan a na êm a ni.

A pâ bulah a awmin hmangaihna a dawn chu khingbai a ti a, a nu bula a awmin a kalh a kim thei chuang si lo. An zin chhuahsan leh an lèn bo san châng ringawt pawha awm thiam lo, ngai êm êm ðhîntu naupang rilru thianghlim kha, mahni chauh an inhmangaihna chuan an fanu chu baihvaiin a siam a, rilru thlamuanna rêng rêng a nei thei tawh lo a ni. "Min tiretheituten hlimah min ngên bawk si ðhîn" tih ang mai khân a tawn tawnin duhsakna themlem tê tê hmanga tihlâwm tumin an hmanhlel a, mahse khâng thilte kha a mamawh leh a duh chu a ni si lo. An chhûngkuaa hlim taka inkhâwm tûra kal te, chaw ei dawhkân kîl tlan te, a nu leh pa kâra ðhuta zai hlarh hlarhte kha alâwm a duh leh a mamawh chu. A na laia damdawi hnawih chuang si lovin a nu leh pate

hian tihdam an tum mai a ni, hlimna hi thilpêk dawn tam lamah a innghat lo.

A bengah chuan chhûngkaw hlim ri a châm renga, an nu leh pa kiana a thiante chetla vêl a hmuh chang chuan hun kal tawh a mitthlaah a lo lang a, a sawi chhuak ve thiam si lo. Naupang a ni a hlim chângte pawh a nei ve thîn, engahnge maw a nu leh pate hian hlim châng nei ve tûr chauha an hnutchhiah le, lungawi loh châng nei ve chauh tûr zawk ani asin. Zàn mut dâwn apiangin 'a pa engtikah nge a-nu a lo hâwn dâwn' tiin a zâwt ziah a, 'a lo haw tawh dawn hlei nem, a tel lovin hlim deuhin kan awm dâwn alâwm' tia chhanna a dawn chuan a beiseinate chu thal romei ang maiin a zàm raltîr thîn.

Chutiang taka thinslung keh sawm chu a nu leh pa chuan hlim taka awm te, nun tha leh mâwi tak nei tûr te, Kohhran mi tak ni tûrte hian a nu leh pa chuan an zirtîr ve thîn.

Thlavang hauhna

Nunhlu, Rohlu, Hmangaih in tawrh zawng zawngte hi nâ

kan tihpui che u. In sual vâng ni hauh lo va inchunga thil thleng hi a râpthlâk kan ti, kei leh ka thiante hian. Nunhlu heti taka nunrâwng mihring inkâra i lo piang chhuak lo hi kawng lehlamah chuan i vannei, an chungchâng thua Pathianin kut a la lek ngei ang. Rohlu, pumkhata in awm duh lotu i nu emaw i pa emaw kha Pathianin a hria, i ngaidam emaw ngaidam lo emaw a hu tâwk chuan a la hliau fai ve hrim hrim ang tih hi a rinhlelawm loh. I vahvaih khua sei mahse i hlim ni tûr a dal lo, kawng diki zawh chuan. Hmangaih, thutiam bawhchhiaa lungngaihna puansin tirtu che hi i hmangaihte an la ni renga, i la hmangaih tlat hi i rilru thianghlim zia târlangtu a ni. Mihring mai ni lo, Pathian hmaa thutiam bawhchhia an tluang ngai lo, Pathian hmaah thu hi kan tiam tam lo, kan tiam chhun pawh bawhchhe duh i nu leh pate hi ka Dempui che, hremna pumpelth nâna an tlân chhiatna tûrin lei leh vâh hi a zau tawh lo.

Kristian, kal fimkhur rawh hlauhawm a hnai♦



■ *Thian tur i thlan fimkhur tluk zetin lehkhahu chhiar tur leh thian kawm tur hi thlang fimkhur rawh - chung chuan eng emaw ti talin i nunah hmun an luah dawn si a — Paxton Hood*

Combodia aṭangin aw

— Zairemtluangi Khiangte
Phnom Penh, Cambodia

"Chutichuan kal ula, hnam tina mi zirtirahte siam ula..." tih thupêk awihin Cambodia ah hian Mizo missionary 16 lai kan awm ve a, Mizoram leh Manipur aṭanga kal te kan ni hlawm. Kan chhuahna kohhran leh pawlte hrang mah se min tirtu leh kan tum thuhmun a nih avàngin lungruai takin rawng kan bâwl ho mek a. A tam zawk hi mahni inchawm chawpa rawng bâwl kan nih avangin indaih loh a nain ṭan a na duh hle. Mizoram Synod Mission Board hnuaia Tentmaker Missionary (mahni inchawm chawpa rawngbawl) in mi pathum Vanlalhruaii, Aizawl Venglai, Lalbiaksiami, Armed Veng leh kei kan awm a. Tin, Synod Missionary ṭang lai Lalrinawmi, Khatla a awm bawk a. Keini pali tih loh hi chu pawl hrang hrang leh anmahni kohhran ina a tih te an ni hlawm.

Cambodia-a mihring chêng maktaduai 14 zînga 2% vèl chauh hi ringtu an la ni a. A tam ber chu Buddhist sakhaw

vuantu an ni. A ram mite hi Khmer tia koh an ni a. Anni bâkah hian tâng mite, Vietnamese leh Chinese ṭahnem tak an awm bawk. Khawvêl ram hrang hrang aṭanga ṭanpuina hna thawktu NGO workers te leh missionary ṭahnem tak an awm bawk. Tin, Angkor Wat leh Killing Fields avàngin ram hrang hrang aṭanga khualzin ten an chiahpiah nasa a, sex tourist kan tih ang chi hi ṭahnem tak an awm bawk. Vun rawng leh hmêlah Khmer mi kan an êm avàngin min hai fo a, India mi kan nih an awih ngai lo a, Filipino emaw kan nih an ti ṭhîn.

Kan rawngbâwl dân tângpui

Mizo Missionary tam zâwkte hi mahni inchâwma rawngbâwl kan nih avàngin khawpuiah kan awm a. Sikul hrang hranga thawkin kan inhlawh a, chumi pah chuan kan phâk ang tâwk tâwkin rawngbâwl na dangah kan inhmang bawk. Kan thawhna sikul ṭheuha Chanchin Ṭha hril hi kan tum pui ber chu a ni a. Kan thawhnaah hian Pathian thu sawi phal a ni loh avàngin fing taka Pathian râwn chung a rawngbâwl na kawng melh reng a ngai a. Ka thawhna bîkah chuan naupang têtê zirtîr ka ni bawk a, kêr khatah emaw, kêr hnih dânah emaw hla ka zirtîr

thîn. Kan school coordinator hnênah Pathian hla zirtîr ka dil a, amah chu Kristian ve tho a nih avàngin a lo phal hlauh a. Tichuan an hla zir hun apiangin Pathian hla ka zirtîr a, a awmzia ka hrilh fiah nghal bawk thîn a. Tin, thawnthu sawi hunah Bible thawnthu ka hrilh a, Bible kaihhnawih games ka khelhpui a, a lo chhuahna leh a awmzia ka hrilhfiah nghal thîn a naupang ho pawhin nuam an ti ve thîn khawp mai. "*Naupang chu a kalna awm kawngah chuan zirtîr ula...*" tiin kan Bible-in min zirtîr. An upat hun thleng pawha an thlah loh tur an kalna awm kawng kawhhmuh hi a va pawimawh em! Ka thiante pawhin anmahni thawhna theuhah hetiang hian kawng an zawng bawk thîn. Tin, kan hna pangngai bâkah Kohhran leh school dangah volunteer in thenkhat kan thawkbawka. Kan thiante, kohhran leh pâwlin a an chàwmte chuan inhlawh lovin hun pumin rawng an bawla ni.

Kumin kum tir aţang khân ka thiannu Lalsangzuali nèn inthurualin thingtlâng lamah hma kan la ţan a. Pathian hruaina kan dawn ang zêlin thingtlâng pakhata Kohhran member paruk lo nei sa kan va zawm a. He Kohhran hi kum thum vel a lo ding tawh a, an Pastor inah

inkhâwmna an lo nei thîn a, mahse member an pung thei reng reng lo mai a. An pastor (ringtu hmasa anih avànga pastor tia koh a ni) in ama thahnemngaihna in a lo enkawl ve thîn a. Kan thiante Edenthara leh Lalnunpuii thawhna Kristian Centre in an Pastor chu thlatin cheng 6,000/- vèlin an chawm a. Pathianin kan awmna hmun tûr tak atâna min pêk a ni ang, kan kal hmasak ber aţangin kan in pawhin kan tângnêl nghal hle. Tichuan, zirtîrtu pakhat ruaiin naupang leh thalaithe hip nân thlai lam saptawng zirna sikul kan hawng ve tawp a. Pastor in chhûng leh bathlâr ah te class nei ve thinin tûnah hian zir lai 40 vèl kan nei mek. Tin, kan Kohhrana thalai pahnih ten puiin kartin Bible class an neihpui thîn bawk. Naupang zawng zawng hi ringlo an la ni deuh vek a. Kei leh ka thiannu hian chawlhni apiangin Sunday School kan va neihpui a Kohhran in khâwm kan pui bawka. Kan kal hnu hian Kohhran member kan pung ve hret hret a tûnah chuan mi 12 te, a changin 14 lai te kan in khâwm ve a, kan lawm hle. Pathianin he hmunah hian thil ropui tak tih a duh a, ringtu pawh an la pung zêl ang tih kan ring tlat a ni. Biakin leh school hmun kan mamawh avàngin Pathian

hnenah kan dil a. Tùnah hian rinnain Biak In hmun lei kan tum mêk. Pathianin a rinawm zia min hmuhtîr leh a, Mizoram lam ațangin Biak In hmun dila min țawngțaipuitu leh sum leh paia min puitu min pe mêk zêl a, Pathian chu fakim awm rawh se. Helaia kan ringtu te hian sawma pakhat an la pek ngai loh avàngin sawma pakhat Biak In sak nan pe tûrin kan fuih a, a hmasa ber atân sawma pakhat kan la khâwm ve a ni. Tam lo mah se a ropui hle.

Tin, kan țhiannu Lalbiaksiami hi Province hranah amahin a awm a. Banteay Meanchey University a thawk chungin kumin April thla atang khan naupang rethei enkawlina hmun dinin tûnah hian naupang paruk a nei tawh a, a dang pawh Pathianin a pêk belh zêl kan ring.

Thalaite nun

Thalaite tisa leh thlarauah an tuihal nasa hle. Huau huau an lawm hle a, thiamna lamah an hniam ang aiin mahni an inring tâwk phian mai. An sakhaw vawnah an ngheh loh avàngin Kristiante thiltihnaa tel tûra sâwm chhuah an awl phian a. Tin, sapțawng thiam an châk zek zek a, sapțawng zir theihna tûr chu an pan ruak ruak a ni ber mai. Khawpui țhalai tam ber te

chu school pahnih pathumah an kal fer fur a. School kal an taimâk ang huin in lama zir zui erawh hmuh tur an awm lem lo. An exam dan ber chu 'entawn' a ni mai a. Entawn chu thil mak ni lo in an "way of life" a ni tawp mai. Volunteer-a ka thawhna țhina zirlaite nen anmahni Chanchin Țha hrilh theihna hmanrua atan English club kan din a. Thlatin vawi khat kan inhmukhâwm a. June thla khân inhmukhâwm hun tûr kan sawi ho a. Ka zirlai pakhat chuan examna atâna inbuatsaih a ngaih avànga a tel hman loh thu min hrilh a. A sawi dan hmangah lehkha zir tûr a an loh êm avàngin enginbuatsaihna nge tih ka zawt leh kher a, an zavaiin rual êm êm in "Cambodian style a inbuatsaih a ngai," tiin min chhang a. Entawn tur ziah a tum a lo ni a. "Teacher min ziahpui ve la" tiin min la sâwm zui. Zirtîr an va la ngai nasa êm !

Rawngbâwlina kawng a in hawng e.

Ram dang ang lo takin Cambodia hi luh leh chhuah a awl angreng a, tin, Kristian leh a zirtîrna duh lo pâwl chu awm mahsela, mi nawlpuiin an haw lo angreng a. Sakhwana la thu tak lutuk hnam an nih loh avàngte leh Khmer Rouge rorèlna nunrâwng êm êm

aṭanga dam hlim an la nih avàngin Pathian thu an dawngsawng ṭha angreng hle. Hei vâng hian rawngbawl na kawng a inhawng zau hle. Khawvêl ram hrang hrang aṭangin short term leh long term missionary an awm nual a. Tin, Kohhran leh ṭhalai pâwl ten mission trip rawn neiin voluntary works an rawn ti ṭhîn a. Medical team te intûrin medical ministry te an nei ṭhîn. Mizoram aṭanga ṭhalait mission trip a an lo kal ve hun a va nghahhlehawm êm! Hêng rawn tlawh ṭhîn ram zîngah hian South Korean an tam ber a, missionary an tirh luh hnem bâkah ṭanpuina an pe nasa hle baw.

Thubelh

Mizote rilruah chuan ram danga rawngbâwl tûr chuan lehkha thiam nih kher emaw, saptawng thiam nih kher a ngai emaw kan ti a, kan zuam lo ṭhîn. Mahse hei hi a ni lem lo. Kan awmna hi khawpui anih avàngin saptawng thiam chu a ṭangkai khawp mai. Mahse kan ṭhenawm thingtlângah chuan MA val aiin health worker an tangkai a, saṭawng thiam aiin anmahni Khmer ṭawng thiam a pawimawh zawk ṭhîn.

Lehkathiam a ṭul lo tihna lam ni lovin kan va thawhna hmun tûra mite thlarau lam mai ni lo, tisa lam mamawh pawh kan phuhrûk theih hian rawngbâwl na a hlawhtling ṭhîn.

Ram rethei ber leh changkâng taka thawk thei tur a professional skill neih hi rawngbâwl naah pawh a ṭangkai hle. Pathianin min kohna hmun kan hriat hnuah kan kalna tûr ram zir chian a, an mamawh phuhrû thei tura mahni inbuatsaih hmasak phawt hian kawngro nasa takin a su a. Engmah hre lo a tâwngpâwng chhuah ngawt ai chuan inbuatsaih lâwk chu a ṭangkai hle. Chanchin Ṭha hi ei leh bar leh nunphung hmasâwnna nêna kal kawp tlat a nih avàngin hetiang lama mite mamawh pe thei tûra inbuatsaih a ṭul hlein ka hria. Hmanhmawh vut vut lo a uluk taka inbuatsaih a, tum mumal tak leh commitment fel tak kan neih hian rawngbawl na hian rah a chhuah nasa ṭhîn. Thufingte 24:6 in "*Beih hmâin ngun taka ral rêt a ṭha, rem i hriat poh leh i chak zâwk ang*" a tih ang hian tisa leh thlaraua inbuatsaihna a ṭhat chuan kan mission-ah hian hnehtu kan ni zel ang ♦

Nawhchi zuar perfume kha

— Z.L. Dinpuia, Asst. Leader,
Venghnuai Bial KTP

Rolls Royce leh Bently Company ten perfume (hriak rintangui) an siam, a dahna platinum, Gold, Crystal hmanga siam um tê tak tê man hi a to teh a sin, i lei ngam ang em? He hriak rintangui hi bûr khat man Francs 5,00,000, US Dollar 90,100 (India pawisa in chêng nuai sawmli pahnih sîng thum sangli leh zasarih hu vêl) man lawih a ni. Bethany khua a hmeichhe awm tha duh lo nawhchi zuar Mari Perfume (hriak rintangui) man pawh kha mi nazawng neih theih tûrin a man a tlawm lo khawp mai. Kha Mari Perfume, Alabasta bawm khat Spiknard hriak rintangui kha duli (Denarii) 300 aia to a hralh theih zu ni a!

Nawhchizuarin hriak thih nâna a hman Spiknard hriak kha a man a to in a vâng hle a, mi narân hmuh phâk loh vântlâng chunglam mihausa te chauhin an neih theih leh hman phâk a ni a. Bible chhuitute sawi dân chuan kha Spiknard kha, Judai ram leh a chhehvel 'Middle East' a hmuh tûr awm hauh lo

thing chi khat India ram aţanga siam chhuah sumdawng hoten India ram aţanga an lâkluh manto taka Judai ram leh a chhehvêla an hralh leh thîn a ni a. Hetih hunlai A.D. 30 vêlah hian mi an changkâng tawh hle a, civilisation sâng tawh hote chu an insumdâwntawn nasa tawh hle tih History kan bihlêt chuan kan hmu a ni.

Bethany khua a nawhchizuar in Isua hriak rintangui a thih man to zia kha tlemin i han chhui zui lawk teh ang. Isua thusawi Samari miţha tehkhin thua khân, Jericho kalkawnga suamhmang tâwk kha, a inenkawlina daih tûr leh khualbûk thlen manah Samari miţha khan Duli pahnih (two dinarii) chiah khualbûk neitupa kha a pe. Juda Inkariot-a khân a Lalpa kha tangka 30 in a hralh a, chu chuan a hnu a thisen hmun an tih tak Bêlvawtu hmun ram zau ang reng tak an lei thei. Heta tangka 30 tih hi English Bible lam chuan 30 pieces silver tiin a sawi tlângpui a, New Dictionary chuan he tangka hi Greek pawisa Danarii an tih kha niin a sawi. Nunismatist tam ber rindan chuan Iskariota'n a Lalpa a hralhna man a dawn kha Denarii hi ni ngeiah an pawm a. Tichuan, Isua man kha Denarii 30 ni ngeiin a lang. Nawhchizuar perfume spiknard hriak kha Denarii 300 man, chu

aia to pawh a hralh theih a ni a, hetih hunlai hian patlingin nilenga hah thikûla hna an thawh pawhin Denarii khat an hlawh phak chauh a ni.

Chuti taka man to Isua thih nan Mari'n a tirîral ta mai mai kha a lo hmutute ngaihdàn a ni lo hle a. Hralh zawk sela mirethei tanpui nan te hmang zâwk sela te an lo ti vêl anih kha. He thil thleng hi Chanchin Tha ziaktu Matthaia leh Marka te chuan Phar Simona ina Isuan chaw a ei dâwna thil thleng niin an sawi a, a hming sawi lang lovin hmeichhe pakhat ti chauhin a sawi a ni. Luka chuan Isuan Pharisai Simon-a ina chaw a ei dâwna thil thleng niin a sawi a. A hming sawi lang lovin hmeichhe sual pakhat ti ngawtin a sawi thung. Chanchin Tha ziaktu dang Johana chuan Chiang deuh zawkin he hmeichhia hi Mari a nih thu a sawi a, Marthi-i eirawngbâwl sak, thi tawh hnu a kaihtawh Lazara te nêna ruai kîl laia thil thleng niin a sawi a. Ruai kîlna hmun pawh hi Chiang tak chuan a sawilang lo na a, Lazara te in niawm takin a ngaih theih. Heta hming langsar tak Phar Simona tih hi Isuan a tîdam Mari pasal niawm a sawi te pawh an awm. Chanchin Tha ziaktu te hian Isua chaw eina hmun leh hmeichhe chungchâng an sawi dân hi inang diak diak

lo mahse, Bethany khua a Isua a awm laia he thil hi thleng ta a nih thu an ziak lang vek thung. Hetianga thil hlu leh manto tak tih rîral a ni ta mai mai chu Isua chaw eina Simon-a ngaihdan ani lo hle tih Bible ah kan hmu. Isua zirtîrte zînga mi Juda Iskariot-a pheichuan kha hriak rimtui man kha a to êm avângin a hmu tai hle a ni tih Bible ah kan hmu. Dinchhuahna lawih tham khawpa man to a ni si a.

Kha hmeichhia Luka sawi dân taka hmeichhe sual, spiknard hriak rimtui Isua thihtu kha hmeichhe awm tha duhlo/nawhchizuar ani ngei tih rinhlel rual lohin kan hmu a. Hemi changchâng ziaktu thenkhat chuan Judai ram leh a chhehvêla nawhchizuar hmingthang Mari ani an ti. Chu nawhchizuar chuan mihausa leh awmthei deuhte a mutpuina a a hlawhchhuah aţanga a sum khâwl ve hmangin spiknard hriak rimtui kha a lei a ni ngei ang, chumi keng chuan Isua a pan ta a ni tih Bible ah kan hmu a ni.

A chêtfulh châng chuan nawhchizuar Mari khân sum a hailût hnem thei hle a ni ngei ang (Foreign perfume spiknard) spiknard hriak rimtui Denarii 300 man a nei thei tlat a ni. Mahse chûng a sum hmuh leh khâwl te, a nun dân te chuan hlimna a pe lova, a nun a khawro in a tlabal a, sum leh pai nei êm

úm mahse a nun a khawharin a mal êm êm a, he khawvêlah belh tur rêng a nei lo, mite hmuhsitna chauh lo chu a nunah hlawh chhuah a nei lova, beisei tùr a nei hek lo. Chutianga nun tlabal leh kal ngaihna hre tawh chuang si lova hun a hmanlai chuan Judai ram leh a chhehvêla zirtîrtu hmingthang miten a hming an sawi huai huai Tidamtu Isua hmuh ve a duh a ni.

Mahse ani ang nawhchizuar tan zirtîrtu leh chhandamtu chu pan ngam mai chi a ni lova, mi tlem lai tùr chuhin chawei hun tawhah mi ina a thlennaah a kal chilh ngawt mai a ni. Mite hmuhsit chauh hlawh ðhin mahse a nun chuan Isua a mamawh miao si avàngin, a nun khawro leh beidawng tak chuan tur chhuakin a neih ro hlu ber Spiknard hriak rímtui chu

paipâwn chhuakin risky tak meuhin, Isuan engtin nge a lo tih ang, miten engtiangin nge an lo ngaih ang tih te dâwn hlei thei tawh lovin Isua chu a pan ta a ni. Tichuan, a neih rohlu ber Alabasta bâwma hriak rímtui Spiknard leh a thínlung chu Isua hmaah a sawh keh a, ro hlu ber Isua Krista a neih pah ta..!

Þhian duhtak, i thil neih ro hlu ber leh i thínlung kha nawhchizuar Mari ang hian Isua hmaah sawhkeh in a awm ve tawh em. I ro (sum leh pai, in leh lo, eizawwna, ngaihzwang etc.) neihte kha Isua ropuina hmuh tîrtu che nge an nih a, a hnen ata pawt hlalu leh Isua hmêl hliahtu an ni zawk em? Mari nawhchizuar chuan a neih hlu ber chu Krista hmêl hmuhtîrtu atâna hmangin Isua tân a hlân a sin ♦

PATHIAN THU ZIR DUH TAN

Presbyterian Bible School, Mission Veng, Aizawl-ah Session 23-na atan Certificate in Theology (C.Th) Admission hawn a ni a. Dil duhte tan a hnuaia târlan hi hriat tur a ni e.

Admission Form : Office hun chhûngin PBS Office-ah a lam theih.
 Dil hun chhûng : September ni 5, 2011 (Thawhtanni) tlai dâr 3:00 thlang
 Dil thei chin : Class VII passed, kum 16 chin, dân chhûnga awm
 Interview : September ni 6, 2011 (Thawhlehi) zîng dâr 10:00
 Class ðan hun : September ni 7, 2011 (Nilaini)
 Zir hun chhûng : September - December, 2011
 Stipend : Zirlai hnênah thla tin ₹ 300/- pêk a ni. Hostel a awm lo
 Hrechiang duh tân Phone No. 2317343/9436352792 ah zawh theih a ni.

Rev. V. Lawmkima, Principal
 Presbyterian Bible School, Mission Veng, Aizawl

Thim eta engah

— **Lalduhawma**
India Missions Association
Hyderabad, AP

Sakawr tlân thâwm alo awm a, pa pakhat hian a fanu naupangte chu chu sakawrah chuan rawn chuan puiin hmanhmawh tak leh hlahu nei tih hriat tak hian a rawn tlânpui a. Thui an la tlân hmanlo tihin silai alo ri dawp a chupa chu a thaltawp mai a a chatthla zui ta a ni. A चाह्थलक hma chuan a kâptute mi rawva pui pui mai chu an rawn thleng chawpchilh nghal a, a fanu naupangte chu chúng milu la hnam te chuan an kalbo pui ta a.

Heng ho hnam mâwl tak, milu la hnam, khawhring neia inpuh thîn hnam mâwl takte hi kum 100 alo ral meuh chuan (kum za hnuaia chuan) khawvêla mihring tamna ber dawttu rama ram bung hrang hrang zîngah ziaak leh chhiar thiam tamna ber ram alo nita hial mai. An nula leh tlangval te pawh hnam changkâng zâwk nula leh tlangvâl ten zah takin 'namaste' 'Sir/Miss I am waiting for your order' tiin zah takin chibai an buk ta. "Mi thim hnuaia kalte chuan êng nasa tak an hmu ta, thihna hlim rama awmte chungah ngei

chuan êng chu a lo awm ta" tih chu atakin alo thleng dik chho zel ta a ni.

Tunhmaa Tungchaw te chu Almirah th̄a pui puiin a luaflan zo ta a, Khumai dahna hmunah chuan Television leh Computer alo in hung ta bawk a. Tapchhaka lungthu awm thîn te chu Gas stove kut tibal ve thei miahlo te chuan rawn thlâkin Thlanvawng thleng lian pui pui te chu thleng leh no nalh tak tak in a rawn thlak ta bawk a. Pawnpui bal tak tak te chu han en mai pawh a mâwi leh nalh thianghlim bawk sin chak awm ngawih ngawih blanket mâwi tak takin a rawn luaflan a. Seluphan aiah TV Antenna, Chawilung awmna hmunah chuan Karizma Bike nalh taka lo in hung ta bawk a.

He hnam hi an danglam chak khawp mai. "Engtak mitin tiêng thîn kha a awm a khawvêlah alo kal mêk a ni". Ramhuai hnuaia kùn thînte chu ramhuai chu an hnuaiah a kùn ta zawk a, 'Head hunter' hnam chu 'Soul hunter' hnam anlo nita. Tuifinriata Lawng chhiatna râpthlâk tâwktuten khawvâr an nghahhlelêh êm êm thîn ang chu he hnam hian a nghakhlel a, tùnah chuan an hmu ta 'Eng' chu. 'Khawhring' nei hnam hnênah chuan 'Khawvâr' a lo chhuak ta a ni.

Kum 1894-ah tuipuirâl ram hlatak ațangin mingo te he ramah hian anlo thleng a, an thil

rawn ken pakhat chu lehkhabu kâwm dum a ni a, rangkachak leh lunghlute angin enna a pe chhuak ve theilo. Amah kan hmuh a kan duhna turin pawnlam langtheiah màwina leh thatna a neilo. Amaherawhchu a chhûngah chuan thuziak ropui tak 'Eng thu' chu a awm a. Mi tamtakte enna lo pe tawhtu leh enna la pe chhuak zêl tûr 'Chanchin Tha' thu chu ke lehkhabu ah hian a awm a ni. Chu Chanchin Tha chu hming zawng zawnga hming chungnungber 'ISUA

KRISTA' a ni. He hnam hi hnam vânnêi tak anva ni êm ! An vânnêih zia hi a chung a kan rawn sawi tâk zawng zawng khi a entîrna mai a ni e. 'A then pawh kan hre theilo he lui kam aţang hian'. Chu Chanchin Tha êng Lal Isia chu a êngmâwi êm a tin a ni. Tûnah chuan he hnam hian chu êng chu hluia kiltu mai ni tawhlo in Fatu ni a êng chu mîte hluia sem darh tawh zâwk tûrin êng neitu ISUA KRISTA thu chu zâwm zêl in êng chu an chhidarh zêl a ni. LALPAN malsawm mawlh rawh se ♦



Synod Bookroom lehkhabu thar thenkhatte

1. **Nun duhawm zawk** : 'Nun kawng tha ber' ziaktu Joel Osteen tho khan 'Nun duhawm zawk'tih chu a ziak zo leh a. Chu chu Vannehtluanga bawkin Mizo tawngin a letling zo leh ta. A man ₹180/-
2. **Sawi nawn leh rawh** : Rev. Vanlalzuata sermon thlankhawm, lehkhabu a la chhuah lohte chu Ramthar Branch KTP in a buin an rawn chhuah a. He lehkhabu ah hian Thlarau nun tuihalte tana in tur 'Tui nung' leh ril tamte tana eitur 'Chaw tak' in phum ru tam tak a awm. A man ₹100/-
3. **Bible Knowledge** : Tunlaiin Bible chungchangah kan hriatna a zau tawk lo hle mai. Hei hi Revd Chuauthuama chuan veiin Bible chungchangah hriatna tizau thei lehkhabu, Bible-a a ber kaite leh thil langsar chi tinreng a rawn thur chhuak leh ta. A man ₹ 70/-
4. **Ka rinchan Lalpa**: He lehkhabu ziaktu Rengi Sailo hi Hindu khawpui Varanasi-h Missionary thawk lai mek a ni a. Varanasi khawpui chanchin, an rawngbawl dan, cancer natna a hmachhawn dan leh Pathian an rinchan tlatna avanga hnehna an chan chhoh dan tarlan a ni. A man ₹ 100/-
5. **Mizo mi chak te** : Mizo History-a thu ngaihnam bera chhal theih "Mizo mi chak," mi 37-te chanchin kimchang taka ziahna lehkhabu chu K.C. Vanlalruata'n a rawn peih fel ta! He lehkhabu hi kumina chhuah tan a ni a, tunah hian copy 4500 chuang zet hralh tawh a ni a, Mizopa kut chuakah chuan chhiar hlawn ber pawl a ni awm e. A man ₹ 150/-
6. **Makpa atan** : Chhiartu tam takin a thu ziak an hlimpui leh an nghahlelh, Lalhmingliana Saiawi chuan a lehkhabu 16-na atan 'Mak pa atan' tih chu a rawn peih leh ta a. A lehkhabu dangte ang bawka thawnthu awmze nei lem lo, chhiar nuam ve hrim hrim a ni e. A man Rs. 60/



HRINGLANG TLÁNG

Tum khat chu khaw that ni tak hian kan school hi intihlim túrin hmun dangah kan chhuakoák a. Khua a tha a, a màwi barok avàngin naupangho chu kan hlim êm êm a, kan râk chèl chùl hlawm a. Chhùn chaw pawh hlim takin kan ei hlawm a. Ka thiannu pakhat, Robby-i nêen kawngkam dâwr pakhat, chhang tharlam zawrhna hmuna kan lût a, chhang tui hmel tak tak hi kan lei barok a, tui ti takin kan ei dùn a.

Chhang kan nei zawh chuan kan thiante zawm túrin kan kal leh nghâl a. Barwlhhlawh paihna hmuna kan chhang fúnna kan paih dâwn lai tak chuan mi tu emaw hian, “Engmah ei tur a awm tawh miah lo em ni?” a rawn tih hi kan hre ta a. Chu pa chu kan hriat ngai mi a ni lo va, eng ang mi nge a nih pawh kan hre hek lo.

“Engmah ei túr a awm tawh lo. Kan ei zo vek tawh,” tiin kan lo chhâng a. Ani chuan, “A va pawh ve âw,” a ti vawng vawng a. A hmêl aţang chuan a ril a ţam tih a lang reng a.

Chu pa chu pawh ka tihpuî khawp mai a; mahse han tih zui vak ngaihna erawh ka hre lêm lo va. Ka thiannu Robby-i chuan, “Min lo nghâk lawk ang che aw,” a ti a, chhang tharlâm zawrhna dâwr lam pan chuan a tlân nghâl a. Rang takin a rawn let leh a, a chhang lei chu mi pakhat, rilţam tak kha a pe ta a.

Ka bula a rawn din leh chuan Robby-i chuan, “Mi dangin ka chung a ngilneihna an lantîr tawh chu midang ka pe chhawng ve a nih kha,” a ti thên a.

Chumi ni aţang chuan zirlai thar ka zir chhuak a. Chu chu : **Midang hnêna thilpêk kan pêk hian a dawngtu tân chauh malsàwmna a thlen lo va, mi dang tân malsàwmna thlentu ni túrin mi tu emaw a zirtîr thei - tih hi.** — Andrea Hensley



■ Hlawhtling tur chuan thil pathum chiah a ngai : Midang aiin hre tam la, midang aiin thawkrim la, midang aiin duh nei tlem rawh

— William Shakespeare

■ Second khat kan thin a rim hian minute khat hlimna kan hloh zel tihna a ni

— Ryan Miller

■■■ RIMAWI

**MUSIC HI ENGTIK
AṬANGA LO
AWM NGE ?**

— Upa Lalrinmuana
Co-ordinator i/c KṬP

Music hi eng hun aṭanga lo awm nge a nih a, khawi aṭanga lo chhuak nge chhuichian phâk a harsa ang. Sakhaw hrang hrang betute pawh hian an lo chhui viau ni tûr a ni a, an chhui tàwpna leh music lo chhuahna bul nia an ngaih thin chu, an mahni sakhaw pathian biak hmuhchhuah leh tihchhuahah an puh thlu zêl a ni. Hei hian a entîr leh sawi nia lang chu, music chu sakhua nêl a inzawm tlat a, sakhaw sawimâwi nân leh theh darhna atân a ṭangkai thei hle a ni tih hi a ni. Kan rilru kaihruaitu atân a tângpui tak meuhin hetiangin han târlang ila :

(1) **Scientist-te ngaih dàn :** Scientist-te pawhin music ṭobul leh a lo zîkchhuah dàn hi an chhui ve hle tho mai, mahse an lungawina leh inngahna bulfûk atâna ṭanchhan ṭha tûr an chhui chhuak thei lo a ni awm e.

2) **Hindu-ho ngaih dàn :** Hindu-ho chuan an pathian Siva

an tih chuan a siam chhuah, mihringte hnêna a hlan chhâwn, chutaṭanga lo lârchhuak ta angin an ngai.

(3) **Aigupta-ho ngaih dàn :** Aigupta-ho chuan finna pathian Thot an tih chuan Instrument chi khat 'Lyre' an tih chu hmuchhuakin, chuta ṭanga music chu lo darh zau ta zêl angin an ngai.

(4) **Greek-ho ngaih dàn :** Greek-ho chuan finna pathian an tih Appollo chuan Instrument chikhat 'Kithara' chu a tum ṭhin a. Chu chu mihringte tum ve atân pein a tilâr ta niin an ngai. Tin, Mount Parnassus chu Muses tâna an hmunserh niin chu hmun aṭang chuan hmeichhia lehmipate chu Music mawi tak tum a, sa chhuak ta angin an ngai bawk a ni.

Han sawi thui leh deuh ila. Greek-ho chuan van boruak zau pui mai (Universe) a mi - lei, nî, thla leh arsî zawng zawng te intibuai hauh lova, mahni hun leh hmun ṭheuhvah an vir mup mup mai si hi mak an ti êm êm a. Chutianga an awm theihna chu music mâwi leh danglam bikin a thununa a kaihruai niin an ngai tlat a ni. Chu van sâng music vir mup mup mai, 'Music of the Spherse' ngaih dàn chuan a lawm, Greek mifing leh

chhiarkawp thiam turu Pythagoras (BC 580-500 BC) chu Music awmzia leh nihna tak chhui tura cho tho-tu chu ni. A ni ngaih dân chuan, Music chuan Sakhua leh Science hi a thlun zawm a ni, tiin mipui ngaihdân a hruai thui hle a ni.

(5) **Kristiante ngaih dân** : Music chu Pathian thilsiam (Nature) ah hian a tel sa vek a, mihringah pawh music chu dah a nih avàngin mihring nunah hmun pawh a nei thûkin a chang thûk hle a ni. Music hian awmze neia thlûk a neihna pawh tuifinriat fawn rî te, luipui luang rî te, thlithaw leh savahrâm leh thil dang aţangtea hmuhchhuah a ni ber. Chumi awmzia chu Nature hian music a ken tel tlat avàngin a nghahchhan leh ʔobul chu "Nature" (thilsiam) a ni.

Thilsiam hmanga Pathian ropuizia a lo lanchhuah theih nân music chu anmahniah phuma dahin a awm a nih chu. Pathianin duh taka a siam mihringte'n amah an chawimawi a, an fak a, a hming ropui an puanchhuahna tur hmanrua atân a pe a ni. Khawvêla thuhrlitu hming-thang tak Dr. Billy Graham-a

chuan heti hian a sawi a, "Pathianin a mihring siamah hian hla/music a dah tel sa vek a. Amaherawhchu, سوالin a chim buai leh tikhawloh avàngin an nunah a lo pârchhuak thei lo va, mihringin a soal a sim a; Isua Kristaa a nun a hlan fel hnuah chuan a nuna hla awm chu Pathianin a rawn tihnunsak leh a. Pathiana a làwmna chu hlain a rawn puang chhuak ʔhin a ni," tiin.

Music History ziakna lehkhabu pakhtatah chuan "The Supreme Musician in Christ Himself" tiin, a ziak a. A awmzia keia han ngaihruat thiam ve dân chuan, Isua Krista, Amah ngei chu Music hria, a neitu leh nghahchhan a ti niin ka ngai a. Sam 24 - ah chuan "Leilung leh a chhûnga thil awm zawng zawng hi Lalpa ta a ni a; khawvêl leh a chhûnga chêngte nêh hian," tih kan hmu a. Engkim mai hi Isua Krista avànga awm leh amah atâna awm vek kan ni tih hriat chuan Music bul leh a neitu, petu chu tunge a nih a chiang hle awm e. Sakhaw dang biak, pathian te'n an hmuhchhuah leh pêk ni lovin, Pathian Nung, "A bul leh a tâwp ka ni" titu ta leh pêk nih chu ♦

HRISELNA ■■■■

Taksa tâna tha lo te

Taksa hriselna tichhetu hi tam tak an awm a. Hri ilo vei a, kan damloh hi chu thudangah dah ila. Keimahniin kan ei leh in avànga natna lo awm thin hi a pawih hle a, chûng lakah te chuan kan insùm a ngai a ni. Chungte chu a tlângpui in :

1. *Meizial zuk* : Hei hian chuap mai a tikhawlo lo va, mit leh thisen zam thlengin a khawih pawih thei a ni.
2. *Sahdah leh tuibur* : Hêngte hian pumpui a khawih chhia a, meizial ang thovin ka/hrawk Cancer a kai chhuak thei a ni.
3. *Zu* : Zu in nasat hi taksa tan a thalo hle a, thisen zâm te a khawih khawlo thei a ni.
4. *Men rei* : Pâwngpaw menrei vak hian taksa a ti chauva, mi a ti thatchhe thin. Mut hmaa thawh hma chin hi taksa chuan a ngeih ber.

5. *Ei luat* : Vawi khata thil ei teuh hian kan pumpuiin a zo duh lo hle a, pumpui ati khawlo thei a. Vawi khata ei teuh ai chuan tlêm deuha ei zin pawh a pawih lo zawk.

6. *Damdawi pawngpaw ei* : Damdâwi te hi pâwngpaw ei mai mai loh tûr, nachhâwkna man tlâwm chi leh vitamin tih loh hi chu Doctor rawn lova ei loh a tha. Zàn mut theih loh avànga muthilhtheihna te ei mai mai loh tûr. I taksain rinrâwla a neih tawh chuan a tel lovin i muhil thei tawh lovang.

7. *Rilru hah* : Rilru a hah hian taksain namen lovin a tuar ve a. Rilru hah mi tan chuan hlimna zawn hram hram tûr. Inngaihtuah hah chawp leh inngaihtuah lungchhiat chawpte hi thil awm thei a ni ti hriat reng tûr.

Hetianga nga kan taksa tâna tha tûr kan tih a, tha lo tûr kan tih loh bawk chuan natna min tlakbuaktu tam tak kan pumpelh thei a ni. A awmzia takah chuan kan khawsak dân in a zir loh avàng hian mi tam tak chu kan hriselna hian a tawrh phah a ni ♦



Hriatzauna

— Joel Lianrinzuala
Mission Vêngthlang Br.

November ni 6, 2008 (Ningani) zan a ni a. South America ram lian ber, Brazil-ah chuan Billy Graham Evangelistic Association (BGEA) in TV kaltlanga 'My Hope Brazil' crusade a buatsaih en ngei tumin mi maktaduai sawm chuang zette chu TV hmaah an ðu ðup a. He crusade a hlawhtlin theih nân hian a buatsaihtu BGEA te chuan Kohhran 48,000 leh chhungkua 850,000 zet te chu inbuatsaihna an lo neih pui tawh a.

Crusade ðan zàn, November ni 6 (Ningani) zànah hian Brazil infiammi chhuanvâwr Ricardo Izecson dos Santos Leite, khawvêlin Kaka ti-a a hriat chuan thu a sawi dâwn a ni. Ni 3 chhung awh tùr 'My Hope Brazil' crusade chu ðan a ni ta. Thlirtu maktaduai sawm (10) chuang zet te nghahhlelh êm êm Kaka chuan thu rawn sawiin, "*Krista tel lova nun hi ngaihtuah ngaihna pawh ka hre lo,*" a ti a, "*Ka dam chhûnga ka thil lo tih tawhte leh ka lo hlawhtlin tawhna zawng zawngte hi Pathianin ka nunah min hruai*

tumna leh ruahmanna a neih vang a ni," tiin a sawi zawm zel a. "Bible chuan kan ngaihtuahna leh suangtuah theih bâka nasa hi Pathianin a ti thei a ni tih a sawi a, chu chu tùnah hian thudik a la ni reng a ni." "Pathian hi ka nunah hian lo awm lo se chu ka nun hi hetiang hi a ni hauh lo ang," tiin Kaka chuan ðahnemngai takin thu chu a sawi zêl a.

World Cup leh Champions League-ah te champion team zîngah telin a thawh hlâwk berte zîngah mi a ni a, 2007 khân footballer zawng zawng te dawn châk-Ballon d'Or leh FIFA World Player of the Year award te a dawng kawp hial a. Mahse, crusade lo thlirtu Brazilian maktaduai 10 chuang hmaah chuan engmah hi Krista hriatna leh a rawngbawlna avànga thlamuanna nêh chuan khaihkin tham a nih loh thu sawiin, "Khawvêl huap footballer zînga ða bera thlan ka lo ni tawh a. Hei hi ka tân chuan chawimàwina ropui tak a ni. Mahse, chawimàwina ropui ber erawh chu Isua Krista rawngbawl hi a

ni, a chhan chu beiseina min petu a nih vâng a ni," a ti.

Kaka thusawi zawh hian khawvêl mihring dam lai zînga 'Pathian rawngbâwltu ropui ber' ti hiala mi tam takin an sawi ðhin Billy Graham-a thusawi, Portuguese ðawnga lehlin chu tihchhuah zui nghal a ni a. 'My Hope Brazil' hi Chanchin ðha hril beihpui neih tawh zînga hlawhtling leh huam zau ber te zîngah chhiar tel a ni phâk hial a ni. Kaka hian Pathian a ðihna avângin nupa kar ni lova mipat hmeichhiatna hman a duh lo a, a nupui Caroline Celico nêh December ni 23, 2005-a an inneih pawh khân virgin ve ve ngatin an inneih a ni. Ani ang tlangvâl lâ, nula tam takin an ngaihzawn ngawih ngawihin hetiang ngaihðan a nei hi mi tam takin mak an ti ðhin hle. Mahse ani chuan, "Mi tam takin mak min ti ðhin mah se kei chuan hei hi duhthlanna ðha berah ka ngai tlat," tiin "Kei chu ringtu ka ni a, he duhthlanna hlu takah hian rinna ka ngat tlat a ni. Inneih hmaa mipat hmeichhiatna hmang lo ðura invên a ðul ka ti. Tu pawh hian duhthlanna kan nei veka, mahse kei chuan inneih hun nghah hi hlu ka ti a ni," a ti bawk.

He Brazilian inkhêl thiam hian 2000 October thlaa a hnungzâng ruh a sawh tliah chu tidamtu Pathian a hmuh pahna

a nih avângin khawi hmunah pawh sawi nuam a ti hle ðhin.

A chet sual dân 'tiang hian a sawi ðhin : "Kum 2000 October thlaah ka pi leh pute ka tlawh ðumin swimming pool tlângah ka tawlhthlu a. Tuiah tla lûtin swimming pool mawngah ka lu ka sawh a, ka hnungzâng ruh ka ti tliak ta a ni," tiin. "Hnungzâng ruh tihthiah chu damchhûnga rual ban loh pahna a ni thei tih zawng chu ka thil hriat ve a ni a. Doctor chuan a tlêm berah thla thum chhûng ka inkhel thei rih lo phawt ang a, chumi hnu-ah chuan ðha taka ka damchhuah theih dâwn leh dâwn loh min hrilh thei chauh ang tih min hrilh a. Hetih lai hi Sao Paulo junior team-a ka khel lai a ni a. November leh December thla pum chu nghawng cherkhawngna ka hmang a, inkhel thei ka ni lo hrim hrim," tiin a dinhmun a sawi a. "Mahse, a hnu rei lo te, 2001 January thlaah inkhêl theiin ka dam leh ta mai a. Ni 15 hnu velah Sao Paulo professional team-a khêl ðurin koh ka ni zui ta zêl a. Chuta ðang chuan a ni, Pathian hian min enkawl a, min vêng reng a ni tih ka hriat tâk ni," tiin damna a chan dân a sawi ðhin a, "Heta ðanpuina lo thleng hian ka mimal nun bâkah inkhelmî ka nihna thlengin nghawng a nei a ni. Heta ðang

hian a ni, ni tinin nangmaha a tha ber kha pèkchhuah tùr a ni, a chhan chu a tûkah chuan a theih kher tawh lo mai thei tih ka zirchhuah tak ni," tiin a thil zirchhuah a sawi thîn. "Doctor chuan zeng mai thei dinhmuna ka din tawh hnua ka tha chhuak leh chu ka vanneih vângah a ngai a. Mahse kei chuan Pathian vâng a ni ka ti thung. Dinhmun tha lo tak aţangin min chhanchhuak a ni," a ti bawk.

Anaupan lai aţanga a nu leh pa ten uluk taka Bible thu hmanga an enkawl avànga rinna nghet tak nei zui ta zêl Kaka hian khawvêl hmaah a rinna chu zahpui hauhlo in a puang zêl a. Kan hriat lâr ber a kawr hmaa 'I belong to Jesus' tih a târ bàkah hian a ballboot leiah 'God Is Faithful' tih a târ bawk. Chanchinbu pakhat Scorchio Magazine-in an kawm tum pawhin, "Isua hi ni tinin ka mamawh a ni. A tel lovin engmah ka ti thei lo tih Amahin Bible-ah min hrilh a. Isua tel lovin engmah kan ti thei lo tih hi ka ring tak tak a ni. Tuna football khel thei tùra theihna leh thilpèk ka neih hi Pathian min pèk a ni. Pathian min pèk a nih angin ni tin hmasâwn zêl ka tum a ni. Thil dang ti tùra min duh hunah chuan thil dang ka ti leh mai ang, hei hi ka ni tin nuna

Isua ka mamawh chhan pawh a ni. Ka eizawna leh sum leh paiah ka hlawhtling a, mahse heng zawng zawng hi khawngaih thilpèk Pathian hnên atanga ka dawn a ni. Ka thil neih zawng zawng avàng hian Ama hnênah lâwmthu ka sawi a ni," a ti. "Isuan ka nuna thil danglam a thlen chu engtik hunah pawh hnehna ka chang dâwn tih hi a ni. Hlimna leh hnehna hi ka chang reng ang. Isuan ka nun a hrui tih ka hriatchianna hian hlimna leh hahdamna min pe a ni," a ti bawk. "Pa-in a fate tân thil tha lo engmah a duh lo a, chutiang bawkin ani pawhin kei leh ka chhôngte tân a tha ber zêl min duhsak a ni," tiin a sawi a ni. 2003-a Sao Paulo aţanga leichhuaktu AC Milan-ah ropui taka a khel hnuin 2009 khân Real Madrid-ah a insawn a. A nupui Caroline nen nupa hlim tak niin, 2008 June ni 10 khân an khua- Sao Paulo-ah fapa Luca Celico Leite an nei a. Kumin April ni 23 khân Sao Paulo-ah bawk fanu Isabella an nei leh a, Spanish club tha Valencia nênkhelh a tul avàngin a nupui nau neih lai hian a awm ve thei lo a. A nupui nau neih tùr lo lawm lâwk nân goal hnih (2) thunin Real Madrid chu 6-3 in a chak pui nghe nga a ni ♦



KANTU

Sihfa Br. & Sateek Br.

AIBAWK BRANCH

Aibawk Branch KṚP hi kum 1978 June ni 11 a din a ni a. Bial ṫhuthmun a ni. KṚP member 268 an awm mēka a ni. Kumin hian Group 3-ah inthenin Sub-Committee - Programme, Decoration, Ramthar, Light & Sound, Evangelism leh Thalai Aw Editorial Board te an siam a ni.

Thawhṫan zàn inkhawm hi Sermon inkhawm bàkah thlatin thawhṫan zàn wawi khat hi Sunday School ah hun an hmang ṫhìn a. KṚP handbook in kailhruaina a siam angin hun hman hram an tum ṫhìn. Pathianni tlai ah fellowship/ṫawngṫai inkhawm an nei ṫhìn a, short sermon, zaiho, hla zir te in hun an hmang ṫhìn. Evangelism Cell bultumin Pathianni zîngah member te inah inkhawmna hun an hmang ṫhìn baw. Thawhṫan zàn inkhawm bàn leh Pathianni zàn inkhawm bànah ṫawngṫairual hun an hmang ṫhìn a. Thlatin wawi khat Pathianni tlaiah chaw ngheiin an ṫawngṫai ṫhìn baw. Chawnghei a ṫawngṫai tùra kal ten buhfai an kengkhawm a, miharsate hnēnah an sem chhuak leh ṫhìn. Kumin chungin tum li(4) kal chhuaka Bethel türin ruahmanna an siam a ni.

Missionary pathum(3) an chawm mēka. Bial KṚP in missionary pakhat a chawmna a tân thlatin an thawh ṫhìn baw. Thlatin Faith Promise hi Missionary chawmna a tân liau liau an khawn ṫhìn a ni. An branch aṫang hian missionary pakhat a chhuak mēka a, Pastor pakhat leh Pro-Pastor pakhat an awm mēka baw.

Zaipawl rawngbawlna ṫa takin an kalpui ve zēl a, Kohhran hun pawimawh leh hun bikah te an zai ṫhìn a ni. Zaipawl hlazir hi record ṫhìn a ni a, kumtawpah hla zir ṫa ber hnēnah làwmman an pe ṫhìn.

KṚP Week/Olimpik kumtin an nei ṫhìn a. Member ten nuam an tiin an hlim ṫhìn hle. An branch rising day hi kumtin an lawm thin baw a ni.

Kum 1989 aṫang khân chatlak awm lovin Pathianni chhuak 'Thalai Aw' an la chhuah thei zela, an hmang tangkai hle. Kristian ṫhalai chanchinbu hi 54 an la mek baw. Kumin chhûngin Branch pahnih in an tlawh tawh a, bial pawn tlawh tumin an inbuatsaih mek baw a ni.

Aibawk hi Aizawl aṫanga 27km a hnaia awm a ni a, khawthlêng nuam tak a ni ♦

RABUNG BRANCH

Aizawl aṭanga khaw chhak lam 200Km. a awm Rabung Bial ṭhut hmun, Rabung Branch ka tlawh a. Kum 1957 March ni 10-a ding ṭan niin 2007 March thla khan Golden Jubilee an làwm tawh a. Tùnah hian Member mipa 90 leh hmeichhia 38 an vaiin 128 an awm mek a. Memberte hi group-ah inṭhenin hei hi Branch hmalâkna tichaktu bulpui pawimawh ber pakhat a ni. Group bâkah hian Branch hmalâkna tihchakna atân Programme Sub. Committee leh Evangelical Cell an awm bâkah Branch chanchinbu Sub-Committee siamin hêngte hi Branch hmalâknaah an ṭangkai hle.

Kohhran Committee-in an kuta a dah angin Kohhran Zaipâwl an enkawl a. Zaipâwl Member thlan bik awm lovin, KṭP Member zawng zawngte chu Kohhran zaipâwl member an ni nghal mai a. An member ṭhahnem takte eizawna leh zirna avànga hmun danga an awm bo hlawm avàngin Zaipâwl rawngbawlnaah erawh an chak lutuk thei lova. Kohhran inkhâwm pawimawh leh inkhawmpui-ah te erawh chuan Zaipâwl rawngbawlina an kalpui thei zel a ni.

KṭP Member active thei tûr a tam zawk hmun danga an awm bo hian zaipâwlah an chakloh phah bâkah thawṭṭan zàn inkhâwm leh hmalâkna kawng dangah pawh an duh angin an chak theih loh phah bawk a. Thawṭṭan zàn inkhâwm pawh an ṭha lutuk thei lova. A tlângpuiin 25-30% vèl inkhâwm ṭhîn ang an ni a. Thawṭṭan zàn inkhâwmah hian Central KṭP-aṭanga zir tûra tihte leh Kumpulan thupui te an zir ṭhîn bakah Sermon inkhâwm te-in hun an hmang ṭhîn.

Kristian ṭhalai chanchinbu hi tunah copy 24 an la a. Tin, an Branch-in kum 2000 aṭang khân KṭPAW chanchinbu ti chhuakin tûn thleng hian an la chhuah chhunzawm zèl a ni.

Sum tuak nân kuminah hian Sawhthing hmun an siam a. An Kohhran Biak In sak mek atân Budget an dah bâkah Biak In enkawl (Chowkider) hna thawkin heta an hlawh hi Biak In sak nân an dah bawk.

Inhlawhna, Faith Promise, Group Budget leh inkhâwm thawhlawm te hi an sum hmuhna bulpui an ni a. Kohhran mamawh an phak ang tâwk tâwka an lei bâkah sum fai pawhin an a ṭul dàn azirin an pe lût ṭhîn bawk♦

Keimahni



- GIPA Alliance, Mizoram-in May 31, 2011-a Vanapa Hall-a Get-together HIV/AIDS affected children & Candle Light Memorial Service an buatsaihah Rev. K. Lalpiangthara, Leader telin thuchah tawi a sawi.
- June ni 3 & 4, 2011 (Zirtâwp zàn leh Inrinni nilêngin) Bethlehem Vênglai North Branch chuan leadership training Upa Lalrinmuana leh Pu R. Lalhmingthanga hovin an nei a, training-ah hian mi 42 an tel a ni. Zàn inkhâwmah Upa Lalrinmuanan thuchah a sawi bawk.
- June ni 3-5, 2011 khan Lungpho Kohhranah Lungpho Bial hwap leadership training neihpuiin T. Upa Lalramdina Ralte leh Pu Zohmangaiha-te an kal a, training-a tel 48 an ni. Inkhawmah Pathian thuchah vawi hnih ve ve an sawi bakah a ÷an zan inkhawmah Central KÏP rawngbawlina reports T. Upa Lalramdina Raltein a pe bawk. Hruaitu kalte hi Pu Vicky H. Lalchhandama leh Nl. Vanlaluatfeli (Soloist) ten an ÷awiawm a ni.
- June 5, 2011 (Pathianni)a Lungdai Bial Meet -ah Rev. K.Lalpiangtharan thuchah vawi thum a sawi a, Tv. VL Muanchhanan chawhnu inkhawmban fellowship-ah 'Mizo÷awng hman dik' tih thupui hmangin thu a sawi ve thung a ni.
- AVBD bultumin Thisen pek Calendar siam chungchanga inrawnkhawmna chu June 11, 2011 khân Synod Committee room No 2-ah neih a ni a, CKÏP O.B-te pali an tel a ni.
- June 17-19, 2011 chhûng khân Hmunþha Bial Meet leh Leadership training Hmunþha Kohhran Biak In-ah neih a ni a, training-ah hian mi 96 an tel thei a ni. He hun hmanpui hian T. Upa Lalramdina Ralte leh Pu Lalthanmawia, C/M te an kal. Hruaitute hian inkhawmah thuchah ÷um 2 ve ve an sawi a ni.
- June 24-26, 2011 chhûng khân Bukpui Bethel Kohhranah Bial Meet leh Leadership Training neih a ni a, he hun hmanpui hian Upa Lalrinmuana, General Secretary leh Pu Lalnghinglova Hauzel, C/M te an kal a ni. Training-ah hian mi 30 an tel. Hruaitu kalte hian Pathian Biak Inkhawmah thuchah ÷um 1 ve ve an sawi bawk.

■ June 24-26, 2011 chhûng khân Biate North Kohhranah Biate Bial Meet leh Leadership training neih a ni a, Pu Lalrohlua leh Tual Upa Lalhruaizela, C/M te an kal a, training-ah hian mi 58 an tel a ni. Hruaitu kalte hian thuchah ÷um 3 an sawi bawk.

■ June 24-26, 2011 chhûng khân Tlabung Zodin Kohhranah Bial Meet leh Leadership training neih a ni a, he hun hmanpui hian Pu Vanlalvinga, Finance Secretary a kal a, Tv. Sangzuala Chhange(Soloist) in a ÷awiawm a ni. Trainingah hian mi 32 telin Pathian Biak inkhâwmah thuchah sawina hun ÷um hnih a nei bawk.

■ June 24-26, 2011 chhûng vêk khân Tlabung Chawnpui Bial Meet leh Leadership training Tuikawi Kohhranah neih a ni a, he hun hmanpui hian Pu Lalmuanpuia leh Pu R. Lalhmingthanga, C/M te an kal a. Training-ah hian mi 30 zet an tel thei a ni. Hruaitu kalte hian ni 23/6 ah Aizawl chhuahsanin Tlabung an pan a, Tlabungah zan riakin a tukah Tlabung aṅanga Meet- kal turte nen Tuikawi hi an pan a ni. Tuikawi hi motor a kal theih loh avangin Tlabung aṅangin Lawng hmangin darkar 2:30 kal a ni a, kal nan hian lawng pahnih hman (hire) a ni. Tuikawi hi Chakma khua a ni a, Kristian chu thlemte an ni a, rawngbawl ala ngai nasa hle. Thawhṅan zanh Tlabungah riakin zan inkhawmah Tlabung Chawnpuiah leh Tlabung Zondinah thuchah an sawi bawk a ni.

■ Synod Choir rawngbawlna

- 1) **Tv Zohmangaiha nupui neihah** : May ni 20, 2011 khân Khatla South Kohhran Biak Ina Tv. Zohmangaiha, CKTP Committee member nupui neihah hla pakhat (1) an rem.
- 2) **Armed Vêng Kohhranah** : May ni 29, 2011 (Pathianni) zànah Armed Vêng Kohhran Biak Ina Aizawl Central Presbytery Meet-ah ÷um hnih (2) zaiin hla pathum (3) an rem.
- 3) **Hnahlan Bialah** : June 4 & 5, 2011 khân Hnahlan Kohhran Biak Ina Hnahlan Bial KTP Meet hmanpuiin inkhawm vawili (4)-ah hla vawi sawmpakhat (11) an rem. An kalna senso ₹ 5,000/- an lo tumsak a ni. Pu H. Liantluanga Director leh Pu Saizamliaana Sailo-ten an ÷awiawm a ni.
- 4) **Bethlehem Vêngthlang Branch** : June 13, 2011 (Thawhṅan) zànah Bethlehem Vêngthlang Branch KTP Inkhâwm hmanpuiin ÷um thum (3) zaiin hla paruk (6) an rem.

CENTRAL KTP COMMITTEE, 2010-2012

Leader	:	Rev. K. Lalpiangthara	9436143955
Asst. Leader	:	Pu Zohmingliana	9436159856
Gen. Secretary	:	Upa Lalrinmuana	9436142643
Asst. Secretary	:	T. Upa Dr. C. Zarzoliana	9436154486
Treasurer	:	Pu Lalmuanawma	9436196819
Fin. Secretary	:	Pu Vanlalfinga	9862303241

Committee Members

Pu H. Liantluanga	9436361167	Pu Lalthanmawia	9436141879
T. Upa Lallianmawia	9436192743	Pu Lalrohlua	9862573500
Dr. Samuel Vanlalthinga	9436362173	T. Upa Zothangzuala Chhangte	9436152841
Pu R. Lalhmingthanga	9436152362	Tv. Zohmangaiha	9862018161
Tv. Vanlalhruaia	9436146913	Pu Lalhruaizela	9436156832
Pu Lalramdina Ralte	9436360865	Tv. V.L. Muanchhana	9862976771
Pu Lalnghinglova Hauzel	9436141979	Pu Saizamliana Sailo	9436148727
Pu Lalmuanpuia	9436142398		

Ex-Officio members

Rev. C. Lalsangliana	-	Synod Moderator
Rev. P.C. Pachhunga	-	Synod Secretary (Sr.)
Rev. Zosangliana Colney	-	Executive Secretary, i/c KTP

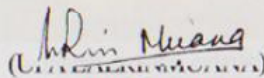
CAMPING HRIATTIRNA

Kum 2011 KTP Rorel Inkhawmah **Hmeichhe hum sual daite pualin Gospel Camping/Chhanchhuahna Camping buatsaih ni leh rawh se** tia rel a ni a (Ref. 2011 Rorel Gen. 5). He thu hi Central KTP chuan bawhzuiin a hnuai a hmun leh hunah hian Camping neih ni se, a ti a.

1. A hmun : Multipurpose Cultural Complex, Beraw Tlang, Aizawl
2. A hun : Ni September 26 - October 8, 2011
3. Speaker : Pi P.C. Vanlalnghaki, Jehova Jire Team

A remchan chuan Camping neih zawhah hian Follow up Aizawl khawpui chhunga Kohhran khawi emaw berah kar khat chhung hmanh tura ruahman a ni bawk.

He Camping hi a hlawhtlin theih nan KTP member ten tawng tainaah hriain Pathian hrenah thahnemngai takin i dil ang u.


(LALIN MUANG)

General Secretary
Central Kristian Thalai Pawl

Postal Regn. no. MZR/81/2009-2011
RNI No. MIZMIZ/2009/29074



Lungpho Bial Leadership training neihpua kal Pu Zohmaa, Pu Ramdina leh training-a telte nèn



Biate Bial Leadership training hmanpui kal Pu Rohlua leh Pu Hruaizéla, training-a telte nèn



Lungdai Bial Retreat retreat neihpua kal Pu Thara leh Tv, Muanchhana, training-a kalte nèn



Tabung Zodin Bial KTP Meet & Leadership Training hmanpuiin Pu Finga leh Pu Sangzuala (Soloist), training-a telte nèn



Pu Thanmawia leh Pu Ramdina Hmuntha Bial Meet & Leadership hmanpuiin an kal, training-a telte nèn



Kantu - Aibawk Branch



Bukpui Bial Leadership training hmanpua kal Pu Rinmuana leh Pu Nghinglova, training-a telte nèn



Kantu - Rabung Branch

**THUAWIHNA hi Thlarau mi nihna kan chan theih
sâng ber a ni ~ Rev. K. Lapiangthara Leader, CKTP**

Printed & Published by Lalrinmuana, Synod Office, Mission Veng on behalf of Kristian Thalai Fellowship
Edited by Lalmuangpua and printed at Synod Press, Mission Vêng, Aizâwl, Mizoram, Copies - 30,300